

LĒMUMI

KOMISIJAS LĒMUMS

(2012. gada 29. februāris),

ar ko izveido vienotu valodas resursu un tehnoloģiju infrastruktūru kā Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorciju (*CLARIN ERIC*)

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 1018)

(2012/136/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. jūnija Regulu (EK) Nr. 723/2009 par Kopienas tiesisko regulējumu, ko piemēro Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijam (*ERIC*)⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Čehija, Dānija, Vācija, Igaunija, Holandiešu valodas savienība, Austrija un Nīderlande 2011. gada 23. septembrī lūdza Komisiju izveidot vienotu valodas resursu un tehnoloģiju infrastruktūru kā Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorciju (turpmāk — *CLARIN ERIC*).
- (2) Nīderlande ir sniegusi deklarāciju, atzīstot *CLARIN ERIC* kopš tā izveides par starptautisku struktūru tādā nozīmē, kādā tā minēta 143. panta 1. punkta g) apakšpunktā un 151. panta 1. punkta b) apakšpunktā Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu⁽²⁾, un par starptautisku organizāciju tādā nozīmē, kādā tā minēta 23. panta 1. punkta otrajā ievilkumā Padomes 1992. gada 25. februāra Direktīvā 92/12/EEK par vispārēju režīmu akcīzes precēm un par šādu preču glabāšanu, apriti un uzraudzību⁽³⁾.

(3) Komisija pieteikumu ir izvērtējusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 723/2009 5. panta 2. punktu un secinājusi, ka tas atbilst minētajā regulā noteiktajām prasībām.

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota atbilstoši Regulas (EK) Nr. 723/2009 20. pantam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Ar šo tiek izveidots Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs vienotai valodas resursu un tehnoloģiju infrastruktūrai, kura nosaukums ir *CLARIN ERIC*.

2. *CLARIN ERIC* statūti, par ko vienojušies tā locekļi, ir šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2012. gada 29. februārī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle

Máire GEOGHEGAN-QUINN

⁽¹⁾ OV L 206, 8.8.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 347, 11.12.2006., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 76, 23.3.1992., 1. lpp.

PIELIKUMS

CLARIN ERIC STATŪTI

Saturs

1. NODAĻA. VISPĀRĪGI NOTEIKUMI
 1. pants. Nosaukums, juridiskā adrese, atrašanās vieta un darba valoda
 2. pants. Mērķi un darbības
2. NODAĻA. DALĪBA
 3. pants. Dalība un pārstāvošā struktūra
 4. pants. Locekļu un novērotāju uzņemšana
 5. pants. Locekļa vai novērotāja izstāšanās / dalības vai novērotāja statusa izbeigšana
3. NODAĻA. LOCEKĻU UN NOVĒROTĀJU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI
 6. pants. Locekļi
 7. pants. Novērotāji
4. NODAĻA. CLARIN ERIC PĀRVALDĪBA
 8. pants. Ģenerālā asambleja
 9. pants. Zinātniskā konsultatīvā padome
 10. pants. Valstu koordinātoru forums
 11. pants. Izpilddirektors
 12. pants. Valde
 13. pants. CLARIN tehnisko centru pastāvīgā komiteja
 14. pants. Darba grupas
5. NODAĻA. FINANSES
 15. pants. Budžeta principi un pārskati
 16. pants. Atbildība
6. NODAĻA. ZIŅOŠANA KOMISIJAI
 17. pants. Ziņošana Komisijai
7. NODAĻA. POLITIKAS VIRZIENI
 18. pants. Nolīgumi ar trešām personām
 19. pants. Piekļuves politika lietotājiem
 20. pants. Zinātniskās novērtēšanas politika
 21. pants. Informācijas izplatīšanas politika
 22. pants. Intelektuālā īpašuma tiesību politika
 23. pants. Nodarbinātības politika, tostarp iespēju vienlīdzība
 24. pants. Iepirkuma politika un atbrīvojums no nodokļa
 25. pants. Datu politika

8. NODAĻA. DARBĪBAS ILGUMS, LIKVIDĀCIJA, STRĪDI, DIBINĀŠANAS NOTEIKUMI

26. pants. Darbības ilgums

27. pants. Likvidācija

28. pants. Piemērojamie tiesību akti

29. pants. Strīdi

30. pants. Statūtu pieejamība

31. pants. Dibināšanas noteikumi

1. PIELIKUMS. LOCEKĻU UN NOVĒROTĀJU SARAKSTS

2. PIELIKUMS. GADA DALĪBAS MAKSA

1. NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Nosaukums, juridiskā adrese, atrašanās vieta un darba valoda

1.1. Ir izveidota Eiropas pētniecības infrastruktūra, kuras nosaukums ir "Vienota valodas resursu un tehnoloģiju infrastruktūra", turpmāk — *CLARIN*.

1.2. *CLARIN* juridiskā forma ir Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs (*ERIC*), kas reģistrēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 723/2009 noteikumiem un ko dēvē par *CLARIN ERIC*.

1.3. *CLARIN* ir dalīta pētniecības infrastruktūra, kas atrodas visās *CLARIN ERIC* dalībvalstīs, kā arī citās valstīs, kurās *CLARIN ERIC* ir noslēdzis nolīgumus saskaņā ar 18. pantu.

1.4. *CLARIN ERIC* juridiskā adrese ir Utrehtā, Nīderlandē.

1.5. *CLARIN ERIC* darba valoda ir angļu valoda.

2. pants

Mērķi un darbības

2.1. *CLARIN ERIC* galamērķis ir veicināt pētniecību humanitārajās un sociālajās zinātnēs, nodrošinot zinātniekiem vienotu piekļuvi platformai, kurā Eiropas līmenī integrēti uz valodām balstīti resursi un progresīvi instrumenti. To īsteno, izveidojot un izmantojot kopēju dalītu pētniecības infrastruktūru, kuras mērķis ir nodrošināt valodas resursu, tehnoloģijas un zinātnības pieejamību humanitāro un sociālo zinātņu pētniecības kopienām kopumā.

2.2. Tālāc *CLARIN ERIC* uzņemas un koordinē dažādas darbības, tostarp — bet ne tikai — šādas:

(a) esošo datu un tīmekļa pakalpojumu centru federācijas izveide, lai veicinātu vienotu pierakstīšanās piekļuvi datiem un tehnoloģiju pakalpojumiem, ko nodrošina šādi centri;

(b) oficiālu un *de facto* standartu un to savstarpējo kartējumu krājuma definēšana un uzturēšana, lai veicinātu sadarbību starp datiem un pakalpojumiem;

(c) tādu darbību koordinācija un atbalstīšana, kuru mērķis ir iegūt un radīt jaunus datu un tīmekļa pakalpojumus;

(d) lietotāju prasību un paraugprakses apkopošana, lai nodrošinātu efektīvu atbalstu lietotājiem;

(e) izcilības centru izveide, pievēršoties valodas resursu un tehnoloģijas izmantošanai, lai veicinātu pētniecību humanitārajās un sociālajās zinātnēs;

(f) apmācības, informētības uzlabošanas un informācijas izplatīšanas pasākumu organizēšana, lai veicinātu gan pētniecības infrastruktūras izmantošanu, gan tās turpmāku attīstību;

(g) tādas licencēšanas, piekļuves un autentifikācijas sistēmas izveides un uzturēšanas nodrošināšana, kas, no vienas puses, garantē vieglu piekļuvi un, no otras puses, aizsargā datu un instrumentu īpašnieku pamatotās tiesības un personu privāto dzīvi;

- (h) pasākumi, lai uzturētu un izmantotu attiecības ar saistītām organizācijām un infrastruktūrām Eiropā un ārpus tās nolūkā sadarboties;
- (i) ieguldījuma sniegšana tādu politikas virzienu attīstīšanā, kuru rezultātā tiek veicināta pētniecība Eiropas Pētniecības telpā (EPT), gan humanitāro un sociālo zinātņu jomā, gan starp dažādām disciplīnām;
- (j) jebkādas citas saistītas darbības, kas palīdzēs nostiprināt pētniecību EPT.

2.3. CLARIN ERIC izveido un izmanto CLARIN bez ekonomiskiem apsvērumiem; lai turpinātu inovācijas veicināšanu, kā arī zināšanu un tehnoloģijas nodošanu, var veikt ierobežotas saimnieciskas darbības, kamēr vien tās neapdraud pamatdarbības.

2. NODAĻA

DALĪBA

3. pants

Dalība un pārstāvošā struktūra

3.1. Par CLARIN ERIC locekļiem vai par novērotājiem bez balsstiesībām var kļūt šādas struktūras:

- (a) dalībvalstis;
- (b) asociētās valstis;
- (c) trešās valstis, kas nav asociētās valstis;
- (d) starpvaldību organizācijas.

Nosacījumi locekļu un novērotāju uzņemšanai ir izklāstīti šo statūtu 4.1. un 4.2. punktā.

3.2. CLARIN ERIC locekļu vidū ir vismaz trīs dalībvalstis.

3.3. Dalībvalstīm visām kopā ir balsu vairākums Ģenerālajā asamblejā.

3.4. Jebkuru locekli vai novērotāju var pārstāvēt viena publiska struktūra vai viena privāta struktūra, kam uzticētas civildienesta funkcijas, pēc tā izvēles, un šādu struktūru iecel saskaņā ar locekļa vai novērotāja noteikumiem un kārtību.

3.5. Pašreizējie locekļi, novērotāji un struktūras, kas tos pārstāv, ir uzskaitīti 1. pielikumā. Locekļus, kas ir tādi ERIC pieteikuma iesniegšanas brīdī, dēvē par dibinātājiem.

4. pants

Locekļu un novērotāju uzņemšana

4.1. Jaunu locekļu uzņemšanas nosacījumi ir šādi:

- (a) jaunu locekļu uzņemšanai ir vajadzīgs Ģenerālās asamblejas apstiprinājums;
- (b) pretendenti iesniedz rakstisku pieteikumu Ģenerālās asamblejas prezidentam;
- (c) pieteikumā izklāsta, kā pretendents sniegs ieguldījumu 2. pantā aprakstīto CLARIN mērķu un darbību īstenošanā un kā pildīs 6.2. punktā minētos pienākumus.

4.2. Struktūras, kas uzskaitītas 3.1. punktā un vēlas sniegt ieguldījumu CLARIN ERIC darbībā, bet vēl nav tādā situācijā, lai pievienotos kā locekļi, var pieteikties novērotāja statusam. Novērotāju uzņemšanas nosacījumi ir šādi:

- (a) novērotājus uzņem maksimāli uz trīs gadu termiņu. Novērotājs var vienu reizi atkārtoti pieteikties novērotāja statusam. Izņēmuma gadījumos Ģenerālā asambleja var atzīt novērotāja statusa termiņa papildu pagarināšanu;
- (b) novērotāju uzņemšanai vai atkārtotai uzņemšanai ir vajadzīgs Ģenerālās asamblejas apstiprinājums;
- (c) pretendenti iesniedz rakstisku pieteikumu CLARIN ERIC juridiskajā adresē;
- (d) pieteikumā izklāsta, kā pretendents sniegs ieguldījumu 2. pantā aprakstīto CLARIN mērķu un darbību īstenošanā un kā pildīs 7.2. punktā minētos pienākumus.

5. pants

Locekļa vai novērotāja izstāšanās / dalības vai novērotāja statusa izbeigšana

- 5.1. Pirmajos piecos gados pēc *CLARIN ERIC* izveides nedrīkst izstāties neviens no locekļiem, ja vien dalība nav uzsākta uz noteiktu īsāku termiņu.
- 5.2. Beidzoties pirmo piecu gadu termiņam pēc *CLARIN ERIC* izveides, loceklis var izstāties finanšu gada beigās, iesniedzot attiecīgu pieteikumu 12 mēnešus pirms izstāšanās.
- 5.3. Novērotāji var izstāties finanšu gada beigās, iesniedzot attiecīgu pieteikumu sešus mēnešus pirms izstāšanās.
- 5.4. Pirms izstāšanās atzīšanas jābūt izpildītām finansiālajām un citām saistībām.
- 5.5. Ģenerālajai asamblejai ir pilnvaras izbeigt locekļa dalību vai novērotāja statusu šādos gadījumos:
- (a) ja loceklis vai novērotājs ir būtiski pārkāpis vienu vai vairākus tā pienākumus, ko paredz šie statūti;
 - (b) ja loceklis vai novērotājs sešos mēnešos nav novērsis šādu pārkāpumu.

Loceklim vai novērotājam tiek dota iespēja apstrīdēt lēmumu attiecīgi par dalības/statusa izbeigšanu un iesniegt savus aizstāvības argumentus Ģenerālajai asamblejai.

3. NODAĻA

LOCEKĻU UN NOVĒROTĀJU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

6. pants

Locekļi

- 6.1. Locekļu tiesības ir šādas:
- (a) piešķirt savai pētniecības kopienai piekļuvi *CLARIN* un visiem tās pakalpojumiem;
 - (b) piedalīties un balsot Ģenerālās asamblejas sanāksmēs un tādējādi īstenot ietekmi;
 - (c) piedalīties stratēģijas un politikas virzienu izstrādē;
 - (d) cieši sadarboties ar citām valstīm, lai nodrošinātu resursu, instrumentu un pakalpojumu pieejamību attiecīgo valstu pētniekiem;
 - (e) ļaut savai pētniecības kopienai piedalīties attiecīgo *CLARIN* standartu un paraugprakses ieteikumu atlasē;
 - (f) ļaut savai pētniecības kopienai piedalīties *CLARIN* pasākumos, piemēram, vasaras skolās, semināros, konferencēs un mācībuursos, par izdevīgākām cenām;
 - (g) izmantot *CLARIN* zīmolu;
 - (h) piedalīties Savienības projektu priekšlikumos, kuros *CLARIN ERIC* darbojas kā iesniedzējs konsorcijs.
- 6.2. Katrs loceklis:
- (a) maksā 2. pielikumā norādīto gada dalības maksu;
 - (b) iecel 3.4. punktā minēto pārstāvošo struktūru un vienmēr informē Ģenerālo asambleju par to, kas ir pārstāvošā struktūra;
 - (c) pilnvaro savu pārstāvošo struktūru pilntiesīgi balsot visos jautājumos, kas tiek izskatīti Ģenerālās asamblejas sanāksmēs un ir iekļauti darba kārtībā;
 - (d) izveido valsts konsorciju no šiem statūtiem izrietošo valsts pienākumu izpildei;
 - (e) iecel valsts koordinatoru, kas atbild par valsts konsorciju;
 - (f) nodrošina vismaz vienu datu un pakalpojumu centru;
 - (g) nodrošina saskaņotu lietotāju identifikācijas un autorizācijas sistēmu;
 - (h) nodrošina saskaņotā(-o) pakalpojuma(-u) sniegšanu;

- (i) veicina attiecīgu standartu pieņemšanu valsts resursu un instrumentu izveides projektos;
- (j) nodrošina vajadzīgo tehnisko infrastruktūru, lai piekļuve būtu iespējama;
- (k) veicina CLARIN pakalpojumu izmantošanu pētnieku vidū savā valstī un apkopo lietotāju atsauksmes un prasības;
- (l) atbalsta CLARIN centrus attiecīgajā dalībvalstī, veicinot integrāciju valsts un citās attiecīgajās infrastruktūrās.

6.3. Locekļi, kas pievienojušies CLARIN ERIC, paturot tiesības izstāties pirms pirmo piecu gadu termiņa beigām pēc CLARIN ERIC izveides, maksā lielāku gada dalības maksu, kā norādīts 2. pielikumā.

6.4. Citas iemaksas, kas nav gada maksa par dalību CLARIN ERIC, locekļi var veikt individuāli vai kopīgi, sadarbojoties ar citiem locekļiem, novērotājiem vai trešām personām. Šādas iemaksas var veikt naudā vai natūrā.

6.5. Loceklis pilnvaro savu pārstāvošo struktūru vai struktūru, kas pārstāv valsts konsorciju, veikt 6.2. punkta a) un d)–l) apakšpunktā minētos pienākumus. CLARIN ERIC noslēdz ar šādu struktūru CLARIN nolīgumu, lai paredzētu nosacījumus un specifikācijas, saskaņā ar kuriem jāveic minētie pienākumi vai iemaksas.

7. pants

Novērotāji

7.1. Novērotāju tiesības ir šādas:

- (a) piedalīties Ģenerālās asamblejas sanāksmēs bez balsstiesībām;
- (b) ļaut savai pētniecības kopienai piedalīties CLARIN pasākumos, piemēram, vasaras skolās, semināros, konferencēs un mācībuursos par izdevīgākām cenām, ja to atļauj pieejamā platība;
- (c) ļaut savai pētniecības kopienai izmantot CLARIN ERIC organizācijas sniegto atbalstu attiecīgu sistēmu, procesu un pakalpojumu izstrādē.

7.2. Katrs novērotājs:

- (a) ieeļ 3.4. punktā minēto pārstāvošo struktūru un vienmēr informē Ģenerālo asambleju par to, kas ir pārstāvošā struktūra;
- (b) maksā 2. pielikumā norādīto gada dalības maksu;
- (c) izklāsta ieguldījumu 2. pantā minēto CLARIN ERIC mērķu sasniegšanā.

7.3. Citas iemaksas, kas nav gada maksa par dalību CLARIN ERIC, novērotāji var veikt individuāli vai kopīgi, sadarbojoties ar citiem locekļiem, novērotājiem vai trešām personām. Šādas iemaksas var veikt naudā vai natūrā.

7.4. Novērotājs pilnvaro savu pārstāvošo struktūru veikt 7.2. punkta b) un c) apakšpunktā minētos pienākumus. CLARIN ERIC noslēdz ar šādu struktūru CLARIN Novērotāja nolīgumu, lai paredzētu nosacījumus un specifikācijas, saskaņā ar kuriem jāveic minētie pienākumi vai iemaksas.

4. NODAĻA

CLARIN ERIC PĀRVALDĪBA

8. pants

Ģenerālā asambleja

8.1. Ģenerālā asambleja ir pilntiesīga CLARIN ERIC lēmumu pieņemšanas struktūra un pārstāv CLARIN ERIC locekļus. Katram loceklim ir viena balss. Katra struktūra, kas pārstāv locekli, izvirza vienu oficiālo pārstāvi. Turklāt katrs loceklis var pieaicināt ekspertu. Attiecīgi katras delegācijas sastāvā var būt līdz divām personām, bet balsstiesības ir oficiālajam pārstāvim.

8.2. Ģenerālās asamblejas sanāksmi sasauc ne retāk kā reizi gadā, un šādā sanāksmē vismaz:

- (a) ieeļ, atstādina vai atbrīvo no amata izpilddirektoru un Valdi, kā arī 10.3. un 13.2. punktā minētos Valdes locekļus, kas tajā ietilpst pēc amata;

- (b) apstiprina Valdes locekļus, kas tajā ietilpst pēc amata;
- (c) ieceļ Zinātnisko konsultatīvo padomi;
- (d) lemj par CLARIN izveides un izmantošanas stratēģiju un jebkādiem citiem jautājumiem, ko par svarīgiem uzskata Valde vai loceklis, vai locekļu grupa, kura to pieprasa, saskaņā ar 8.3. punktu;
- (e) apstiprina CLARIN ERIC darba programmu un gada budžetu;
- (f) vismaz reizi piecos gados lemj par principiem, pēc kuriem aprēķina katra locekļa dalības maksu, un par gada dalības maksas apjomu, kura aprēķināšanas principi un atbilstošās summas ir noteiktas šo statūtu 2. pielikumā;
- (g) apstiprina CLARIN ERIC gada ziņojumus un pārskatus;
- (h) apstiprina katra locekļa iemaksu CLARIN;
- (i) apstiprina jaunu locekļu un novērotāju pievienošanas;
- (j) lemj par dalības un novērotāja statusa izbeigšanu;
- (k) lemj par CLARIN ERIC likvidāciju saskaņā ar 27. pantu.

8.3. Ģenerālās asamblejas sanāksmi sasauc prezidents, par to informējot vismaz četras nedēļas iepriekš, un sanāksmes darba kārtību izsūta vismaz divas nedēļas pirms sanāksmes. Locekļiem ir tiesības ierosināt jautājumus iekļaušanai darba kārtībā ne vēlāk kā trīs nedēļas pirms sanāksmes. Ģenerālās asamblejas sanāksmi var pieprasīt vismaz 50 % locekļu, un sanāksmi rīko pēc iespējas drīzāk, par to informējot vismaz divas nedēļas iepriekš.

8.4. Ģenerālā asambleja ar vienkāršu balsu vairākumu ievēl prezidentu. Prezidentam ir jābūt locekļa oficiālajam pārstāvim. Prezidentu ievēl uz divu gadu termiņu, un šo amatu nedrīkst ieņemt vairāk nekā divus termiņus pēc kārtas. Ja prezidents atkāpjas no amata pirms termiņa beigām, Ģenerālā asambleja ievēl jaunu prezidentu.

8.5. Ģenerālā asambleja ar vienkāršu balsu vairākumu ievēl viceprezidentu. Viceprezidentam ir jābūt locekļa oficiālajam pārstāvim. Viceprezidentu ievēl uz divu gadu termiņu, un šo amatu nedrīkst ieņemt vairāk nekā divus termiņus pēc kārtas. Ja viceprezidents atkāpjas no amata pirms termiņa beigām, Ģenerālā asambleja ievēl jaunu viceprezidentu. Viceprezidents aizvieto prezidentu viņa prombūtnes laikā un interešu konflikta gadījumā.

8.6. Ja oficiālais pārstāvis nevar piedalīties Ģenerālās asamblejas sanāksmē, attiecīgais loceklis var pilnvarot citu pārstāvi no tās pašas struktūras, valsts ekspertu vai cita locekļa oficiālo pārstāvi balsot tā vārdā, pamatojoties uz rakstisku un pienācīgi parakstītu pilnvaru, ko iesniedz prezidentam pirms sanāksmes sākuma. Nevienam pārstāvim nav atļauts iesniegt vairāk par trim pilnvarām.

8.7. Ģenerālās asamblejas sanāksmes vada prezidents, bet viņa prombūtnes laikā — viceprezidents. Prezidents vai viņa pilnvarota persona atbild par 1. pielikuma atjaunināšanu, lai tajā vienmēr būtu iekļauts precīzs locekļu, novērotāju un to pārstāvošo struktūru uzskaitījums.

8.8. Visus lēmumus pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu, izņemot lēmumus:

- (a) grozīt CLARIN ERIC statūtus;
- (b) pēc pirmajiem pieciem gadiem grozīt 2. pielikumu "Gada dalības maksa";
- (c) izbeigt CLARIN ERIC darbību;
- (d) izbeigt dalību vai atcelt novērotāja statusu;
- (e) atstādināt vai atbrīvot no amata izpilddirektoru un Valdi.

8.9. Šādu lēmumu pieņemšanai ir vajadzīgas divas trešdaļas balsu:

- (a) statūtu grozīšana;
- (b) 2. pielikuma grozīšana;
- (c) izpilddirektora un Valdes atstādināšana vai atbrīvošana no amata;
- (d) CLARIN ERIC darbības izbeigšana.

Jebkuriem statūtu grozījumiem piemēro Regulas (EK) Nr. 723/2009 11. panta noteikumus.

8.10. Lai pieņemtu lēmumu izbeigt dalību vai atcelt novērotāja statusu, ir vajadzīgs vienprātīgs balsojums, neskaitot attiecīgā locekļa balsi vai dalībniekus, kas atturējušies balsot.

8.11. Ja to pieprasa pārstāvis, balsošana notiek aizklāti. Vienāda balsu skaita gadījumā izšķirošā ir prezidenta bals.

8.12. Ģenerālās asamblejas sanāksmes kvorumu veido divas trešdaļas balsstiesīgo dalībnieku. Pārstāvji var piedalīties personīgi vai uz pilnvaras pamata, kā izklāstīts 8.6. punktā. Ģenerālā asambleja var nolemt sanāksmēm izmantot tehnoloģijas, piemēram, videokonferences tehnoloģiju.

8.13. Prezidents var nolemt lēmumu pieņemšanai izmantot rakstisku procedūru. Tādos gadījumos prezidents vai viņa pilnvarota persona izsūta priekšlikumu visiem Ģenerālās asamblejas oficiālajiem pārstāvjiem, kuri tad atvēlētajā termiņā paziņo savus iebildumus, grozījumus vai nodomu atturēties no balsošanas. Atbildes sniegšanas termiņš ir ne mazāk kā 14 kalendārās dienas. Neatliekamajos gadījumos un tad, ja pasākums, kas ir jāpieņem, ir jāsteno nekavējoties, prezidents var saīsināt atbildes sniegšanas termiņu līdz piecām kalendārājām dienām. Ja atvēlētajā termiņā netiek saņemti iebildumi, grozījumi vai informācija par nodomu atturēties no balsošanas, priekšlikumu pieņem automātiski. Ja oficiālajam pārstāvim ir iebildumi vai grozījumu ierosinājumi, prezidents var nolemt priekšlikumu mainīt un atkārtoti iesniegt rakstiskai procedūrai vai iekļaut attiecīgo jautājumu nākamās Ģenerālās asamblejas sanāksmes darba kārtībā.

9. pants

Zinātniskā konsultatīvā padome

9.1. Zinātniskās konsultatīvās padomes locekļus ieceļ Ģenerālā asambleja. Zinātniskās konsultatīvās padomes sastāvā ir augsta līmeņa pētnieki, kuri ir neatkarīgi⁽¹⁾ no CLARIN ERIC. Zinātniskajā konsultatīvajā padomē ir pārstāvēta gan CLARIN ERIC pakalpojumu sniedzēju, gan lietotāju kopiena.

9.2. Par Zinātniskās konsultatīvās padomes locekļu skaitu lemj Ģenerālā asambleja. Šis skaits nedrīkst būt mazāks par pieciem un lielāks par desmit.

9.3. Zinātniskās konsultatīvās padomes locekļu pilnvaru termiņš ir trīs gadi, ar iespēju to pagarināt par vēl vienu termiņu, par ko lemj Ģenerālā asambleja.

9.4. Zinātniskā konsultatīvā padome sniedz ieguldījumu Ģenerālās asamblejas darbā, nodrošinot prasītas un neprasītas konsultācijas par stratēģiskiem jautājumiem, tostarp — bet ne tikai — par iecerēm, jaunām iniciatīvām, darba plāniem un kvalitātes nodrošināšanu. Zinātniskā konsultatīvā padome var sniegt ieguldījumu Ģenerālās asamblejas darbā, lai novērtētu darba panākumus un CLARIN ERIC piedāvātos pakalpojumus.

9.5. Zinātniskās uzraudzības padomes priekšsēdētāju ieceļ Ģenerālā asambleja. Zinātniskās uzraudzības padomes nolikumu izstrādā, pamatojoties uz Valdes izstrādāto vispārējo nolikuma shēmu. Nolikumu apstiprina Valde.

10. pants

Valstu koordinators forums

10.1. Katram loceklim, kas ir valsts, ir pienākums iecelt valsts koordinators. Valsts koordinators darbojas kā galvenais sadarbības koordinators starp CLARIN ERIC un valsts konsorciju.

Valstu koordinatori ir atbildīgi par to, lai viņu valsts ievērotu Ģenerālās asamblejas politikas virzienus un stratēģijas CLARIN izveidei un izmantošanai.

10.1.1. Katram loceklim, kas ir starpvaldību organizācija ar operatīvu struktūru, ir pienākums iecelt koordinators. Koordinators darbojas kā galvenais sadarbības koordinators starp CLARIN ERIC un starpvaldību organizācijas operatīvo(-ajām) struktūru(-ām). Koordinators atbild par to, lai viņa organizācija ievērotu Ģenerālās asamblejas politikas virzienus un stratēģijas CLARIN izveidei un izmantošanai. Atlikušajā šo statūtu daļā jēdziens "valsts koordinators" ietver arī starpvaldību organizāciju ieceltus koordinators.

10.2. Valstu koordinators foruma sastāvā ir visi valstu koordinatori. Valstu koordinators foruma pienākums ir nodrošināt Ģenerālās asamblejas noteikto stratēģiju īstenošanas koordināciju. Forumam ir jāuztur saskaņība un konsekvence visā CLARIN, kā arī sadarbība starp locekļiem.

⁽¹⁾ "Neatkarīgi" nozīmē, ka nav interešu konflikta.

10.3. Valstu koordinātoru foruma priekšsēdētāju ievēlē saskaņā ar foruma nolikumu. Priekšsēdētājs pēc amata ir arī Valdes loceklis.

10.4. Valstu koordinātoru foruma nolikumu izstrādā, pamatojoties uz Valdes izstrādāto vispārējo nolikuma shēmu. Nolikumu apstiprina Valde.

11. pants

Izpilddirektors

11.1. Ģenerālā asambleja ieceļ CLARIN ERIC izpilddirektoru saskaņā ar tās noteikto procedūru. Izpilddirektors un Valde kopīgi ir CLARIN ERIC likumīgais pārstāvis. Izpilddirektors nodrošina CLARIN ERIC ikdienas pārvaldību. Izpilddirektors atbild par to, lai tiktu īstenoti Ģenerālās asamblejas lēmumi grozīt 2. pielikumu.

11.2. Izpilddirektora pilnvaru termiņš ir pieci gadi, ar iespēju to pagarināt administratīvā kārtā — tas nozīmē, ka tas tiek pagarināts bez konkursa procedūras par ne vairāk kā diviem gadiem, par ko izlemj Ģenerālā asambleja. Piecu gadu termiņa beigās vai tad, kad amata pilnvaru termiņu vairs nevar pagarināt, izsludina vēl vienu atklātu uzaicinājumu uz konkursu.

12. pants

Valde

12.1. Ģenerālā asambleja ieceļ Valdē augsta ranga personības. Par Valdes locekļu skaitu lemj Ģenerālā asambleja. Iecelšanas procedūru nosaka Ģenerālā asambleja. Valdes kopējā atbildībā ir pārvaldība, tehniskā infrastruktūra, valodas resursi un instrumenti, kā arī lietotāju vajadzības.

12.2. Ģenerālā asambleja ieceļ vienu no Valdes locekļiem par direktora vietnieku. Direktora vietnieks aizvieto izpilddirektoru viņa prombūtnes laikā vai interešu konflikta gadījumā.

12.3. Valdes locekļu pilnvaru termiņš ir trīs gadi, ar iespēju to pagarināt par vēl vienu termiņu, par ko lemj Ģenerālā asambleja.

12.4. Valde un izpilddirektors kopīgi ir CLARIN ERIC izpildinstitūcija. Valde ir atbildīga par netraucētu CLARIN ERIC darbību atbilstoši Ģenerālās asamblejas norādījumiem un lēmumiem, kā arī par atsauksmju saņemšanu no citām padomēm un komitejām.

12.5. Valde izstrādā vispārējo nolikuma shēmu, kas jāizmanto attiecībā uz visām šajos statūtos minētajām padomēm un komitejām, un apstiprina katras padomes un komitejas konkrēto nolikumu. Valde izstrādā savu nolikumu, pamatojoties uz vispārējo shēmu.

12.6. Izpilddirektors ir Valdes priekšsēdētājs.

13. pants

CLARIN tehnisko centru pastāvīgā komiteja

13.1. Izveido CLARIN tehnisko centru pastāvīgo komiteju. CLARIN centru pastāvīgās komitejas sastāvā ir to CLARIN centru direktori (vai direktoru izraudzīti pārstāvji), kas atzīti par būtiski svarīgiem CLARIN darbībai, pamatojoties uz kritērijiem, kuri jānosaka Valdei. Lēmumu atzīt tehnisko centru par būtiski svarīgu CLARIN darbībai pieņem Ģenerālā asambleja.

13.2. CLARIN centru pastāvīgās komitejas uzdevums ir nodrošināt infrastruktūras pakalpojumu konsekveni, saskaņotību un stabilitāti, pieņemot lēmumus par īstenošanu, kā arī koordinācija starp centriem un locekļiem. Minētā komiteja ziņo Valstu koordinātoru forumam un Valdei. Pastāvīgās komitejas priekšsēdētāju ievēlē saskaņā ar komitejas nolikumu. Priekšsēdētājs pēc amata ir arī Valdes loceklis.

13.3. Pastāvīgā komiteja darbojas kā forums, kurā CLARIN centri apmainās ar idejām un pieredzi. Pastāvīgās komitejas uzdevums ir sniegt konsultācijas un iesniegt pieprasījumus un priekšlikumus CLARIN ERIC un valstu koordinātoriem, lai nodrošinātu pakalpojumu konsekveni, saskaņotību un stabilitāti.

13.4. Pastāvīgās komitejas nolikumu izstrādā, pamatojoties uz Valdes izstrādāto vispārējo nolikuma shēmu. Nolikumu apstiprina Valde.

14. pants

Darba grupas

14.1. Valde var izveidot un likvidēt darba grupas jautājumos, kuru risināšanai nepieciešamas īpašas pūles un kurus nevar risināt Valde.

14.2. Darba grupu nolikumu izstrādā, pamatojoties uz Valdes izstrādāto vispārējo nolikuma shēmu. Nolikumu apstiprina Valde.

5. NODAĻA

FINANSES

15. pants

Budžeta principi un pārskati

- 15.1. CLARIN ERIC finanšu gads sākas katra gada 1. janvārī un beidzas 31. decembrī.
- 15.2. Visus CLARIN ERIC ieņēmumu un izdevumu posteņus iekļauj tāmēs, kas jāizstrādā par katru finanšu gadu, un uzrāda gada budžetā. Gada budžets atbilst pārredzamības principiem.
- 15.3. CLARIN ERIC pārskatiem pievieno ziņojumu par budžeta un finanšu pārvaldību attiecīgajā finanšu gadā.
- 15.4. Uz CLARIN ERIC attiecas piemērojamo tiesību aktu prasības attiecībā uz pārskatu sagatavošanu, aizpildīšanu, revīziju un publicēšanu.
- 15.5. CLARIN ERIC nodrošina, ka apropriējumi tiek izmantoti saskaņā ar pareizas finanšu pārvaldības principiem.
- 15.6. CLARIN ERIC savas saimnieciskās darbības izmaksu un ieņēmumu uzskaiti veic atsevišķi.

16. pants

Atbildība

- 16.1. CLARIN ERIC atbild par saviem parādiem.
- 16.2. Locekļi nav kopīgi atbildīgi par CLARIN ERIC parādiem.
- 16.3. Locekļu finansiālā atbildība par CLARIN ERIC parādiem ir ierobežota līdz katra individuālā locekļa gada iemakšām, kas norādītas 2. pielikumā.
- 16.4. CLARIN ERIC gādā par attiecīgu apdrošināšanu, lai segtu īpaši ar CLARIN izveidi un darbību saistītus riskus.

6. NODAĻA

ZIŅOŠANA KOMISIJAI

17. pants

Ziņošana Komisijai

- 17.1. CLARIN ERIC iesniedz gada darbības ziņojumu, kurā jo īpaši izklāsta savas darbības zinātniskos, operatīvos un finansiālos aspektus. Ziņojumu apstiprina Ģenerālā asambleja, to nosūta Komisijai un attiecīgajām publiskā sektora iestādēm sešos mēnešos no atbilstošā finanšu gada beigām. Ziņojumu dara publiski pieejamu.
- 17.2. CLARIN ERIC informē Komisiju par visiem apstākļiem, kas var būtiski apdraudēt CLARIN ERIC uzdevumu veikšanu vai kavēt CLARIN ERIC izpildīt Regulā (EK) Nr. 723/2009 noteiktās prasības.

7. NODAĻA

POLITIKAS VIRZIENI

18. pants

Nolīgumi ar trešām personām

- 18.1. Ja CLARIN ERIC to uzskata par lietderīgu, tā var noslēgt nolīgumus ar trešām personām, piemēram, atsevišķām iestādēm, reģioniem un valstīm, kas nav dalībvalstis.
- 18.2. Ja iestādes no valstīm, kas nav dalībvalstis, vai citas personas, kas minētas 18.1. punktā, vēlas sniegt ieguldījumu CLARIN ERIC darbībā, nodrošinot zinātību, pakalpojumus, valodas resursus un tehnoloģiju, CLARIN ERIC ar šādām personām var noslēgt nolīgumus. Nolīgumā norāda konkrēto pakalpojumu/ieguldījumu, ko attiecīgā persona sniegs, un norāda piekļuves tiesības, abonentmaksu un citus nosacījumus, ņemot vērā šādu ieguldījumu. Priekšnoteikums ir tāds, ka CLARIN datu, instrumentu un pakalpojumu lietotājiem jābūt daļai no autentifikācijas un autorizācijas sistēmas.

19. pants

Piekļuves politika lietotājiem

- 19.1. Ciktāl runa ir par pētniekiem nodrošināto piekļuvi CLARIN dalībvalstīs, CLARIN ERIC piedāvātie dati, instrumenti un pakalpojumi ir pieejami visiem darbiniekiem un studentiem tādās pētniecības iestādēs kā universitātes, pētniecības centri, muzeji un pētniecības bibliotēkas saskaņā ar satura nodrošinātāju pilnvaru un ar CLARIN ERIC apstiprinātu autentifikāciju.

19.2. Ciktāl runa ir par pētniekiem nodrošināto piekļuvi valstīs, kuras nav dalībvalstis, pētniecības iestāde maksā abonentmaksu saskaņā ar 2. pielikumā noteiktajiem principiem, kas nodrošina visiem konkrētās iestādes darbiniekiem un studentiem piekļuvi CLARIN datiem, instrumentiem un pakalpojumiem. Priekšnoteikums ir tāds, ka CLARIN datu, instrumentu un pakalpojumu lietotājiem jāpiedalās tādā autentifikācijas un autorizācijas sistēmā, kas atbilst CLARIN prasībām un ko apstiprinājusi CLARIN ERIC.

19.3. Citām iestādēm, uzņēmumiem un tamlīdzīgiem īpašiem lietotājiem, kā arī individuāliem pētniekiem, kuri nepieder ne pie vienas iestādes, piekļuvi var piešķirt par maksu. Priekšnoteikums ir tāds, ka CLARIN datu, instrumentu un pakalpojumu lietotājiem jāpiedalās tādā autentifikācijas un autorizācijas sistēmā, kas atbilst CLARIN prasībām un ko apstiprinājis CLARIN ERIC.

19.4. Plašai sabiedrībai piekļuvi piešķir, ja pakalpojumus vai resursus neierobežo īpašnieku piemēroti licencēšanas nosacījumi. Piešķir piekļuvi metadatiem un atklātā pirmkoda un atklātās pieejas resursiem.

19.5. Pat ja piekļuve ir piešķirta saskaņā ar 19.1.–19.4. punktu, daži pakalpojumi un resursi var būt pieejami par maksu, ja to pieprasa īpašnieks.

20. pants

Zinātniskās novērtēšanas politika

20.1. CLARIN ERIC veicina pētniecību un vispārīgi atbalsta pēc iespējas brīvāku piekļuvi pētniecības datiem. Neatkarīgi no šā principa CLARIN ERIC veicina augstas kvalitātes pētniecību un atbalsta paraugprakses kultūru, īstenojot apmācības pasākumus.

Ja piekļuve CLARIN pētniecības datiem vai instrumentiem ir jāierobežo jaudas apsvērumu dēļ un ir jāveic projektu atlase, neatkarīgi eksperti salīdzinošā izvērtēšanā spriež par projektu priekšlikumu zinātnisko izcilību, un par kritērijiem un kārtību lemj Ģenerālā asambleja, ko konsultē Zinātniskā konsultatīvā padome. Nosakot šādus kritērijus, ņem vērā arī to, ka noteikts jaudas apjoms būtu jārezervē pilnīgi jaunām idejām, kas, iespējams, vēl nav sasniegušas pilnu briedumu vai plaši atzītu zinātnisko izcilību. Izvērtēšanas speciālistus atlasa Valde saskaņā ar izvērtēšanas politiku.

20.2. CLARIN ERIC un tā rezultātu izvērtēšana ir Zinātniskās konsultatīvās padomes uzdevums saskaņā ar 9.4. punktu.

21. pants

Informācijas izplatīšanas politika

21.1. CLARIN ERIC atbalsta CLARIN un iedrošina pētniekus uzsākt jaunus un inovatīvus projektus un izmantot CLARIN to augstākajā izglītībā.

21.2. CLARIN ERIC kopumā iedrošina pētniekus darīt to pētījumu rezultātus publiski pieejamus un pieprasa, lai dalībvalstu pētnieki nodrošinātu rezultātu pieejamību ar CLARIN starpniecību.

21.3. Informācijas izplatīšanas politikā apraksta dažādās mērķa grupas, un CLARIN mērķauditorijas uzrunāšanai izmanto vairākus kanālus, piemēram, tīmekļa portālu, periodisku biļetenu, seminārus, dalību konferencēs, rakstu publicēšanu žurnālos un dienas laikrakstos.

22. pants

Intelektuālā īpašuma tiesību politika

22.1. Intelektuālā īpašuma tiesības uz CLARIN ERIC radītajiem rezultātiem pieder CLARIN ERIC, un tās pārvalda Valde.

22.2. Kopumā priekšroku dod atklātā pirmkoda un atklātās pieejas principiem.

22.3. CLARIN ERIC sniedz norādījumus (arī tīmekļa vietnē) pētniekiem, lai nodrošinātu, ka pētniecība, kurā izmanto materiālu, kas pieejams ar CLARIN ERIC starpniecību, tiek veikta, atzīstot datu īpašnieku tiesības un personu tiesības uz privāto dzīvi.

22.4. CLARIN ERIC nodrošina, ka lietotāji piekriņ noteikumiem un nosacījumiem, kas reglamentē piekļuvi, un ka ir ieviestas atbilstošas drošības procedūras attiecībā uz iekšējo uzglabāšanu un apstrādi.

22.5. CLARIN ERIC ievieš pienācīgi izstrādātu kārtību iespējamu drošības nosacījumu pārkāpumu un konfidencialu pētniecības datu izpaušanas gadījumu izmeklēšanai.

23. pants

Nodarbinātības politika, tostarp iespēju vienlīdzība

23.1. CLARIN ERIC ir darba devējs, kas nodrošina iespēju vienlīdzību. Darba līgumi atbilst tās valsts tiesību aktiem, kurā tiek nodarbināts personāls.

23.2. Katram darba uzdevumam CLARIN ERIC izvēlas vislabāko kandidātu neatkarīgi no tā izcelsmes, valstspiederības, reliģiskās pārliecības vai dzimuma.

24. pants

Iepirkuma politika un atbrīvojums no nodokļa

24.1. CLARIN ERIC pret iepirkuma kandidātiem un pretendentiem izturas vienlīdzīgi un nediskriminējoši, neatkarīgi no tā, vai to juridiskā adrese ir Savienībā. CLARIN ERIC iepirkuma politikā ievēro pārredzamības, nediskriminācijas un konkurences principus. Tā kā CLARIN ir daļa infrastruktūra, iepirkumu daļēji veic individuālie locekļi, ievērojot attiecīgās valsts iepirkuma noteikumus un procedūras, un daļēji — pati CLARIN ERIC.

24.2. Par visiem CLARIN ERIC iepirkumiem atbild Valde. Visi uzaicinājumi uz konkursu tiek publiskoti CLARIN ERIC tīmekļa vietnē, kā arī locekļu un novērotāju teritorijā. Ja iepirkuma summa ir lielāka par EUR 200 000, CLARIN ERIC ievēro principus, kas noteikti ES publiskā iepirkuma direktīvās un uz to pamata pieņemtajos piemērojamos valsts tiesību aktos. Lēmumu piešķirt iepirkuma līguma slēgšanas tiesības publisko, izklāstot pilnīgu tā pamatojumu. Ģenerālā asambleja pieņem Īstenošanas noteikumus, kuros nosaka visu vajadzīgo informāciju par precīzu iepirkuma kārtību un kritērijiem.

24.3. Locekļu un novērotāju iepirkumu, kas saistīts ar CLARIN darbībām, veic, pienācīgi ņemot vērā CLARIN ERIC vajadzības, tehniskās prasības un attiecīgo struktūru izdotas specifikācijas.

24.4. Atbrīvojumus no nodokļa, pamatojoties uz 143. panta 1. punkta g) apakšpunktu un 151. panta 1. punkta b) apakšpunktu Padomes Direktīvā 2006/112/EK ⁽¹⁾ un saskaņā ar 50. un 51. pantu Padomes Īstenošanas regulā (ES) Nr. 282/2011 ⁽²⁾, ierobežo līdz to preču un pakalpojumu pievienotās vērtības nodoklim, kuri paredzēti oficiālai lietošanai CLARIN ERIC vajadzībām, kuru vērtība pārsniedz EUR 250 un kurus pilnībā apmaksā un iepērk CLARIN ERIC. Individuālo locekļu iepirkumam šādus atbrīvojumus nepiemēro. Citus ierobežojumus nepiemēro.

25. pants

Datu politika

25.1. Kopumā CLARIN ERIC priekšroku dod atklātā pirmkoda un atklātās pieejas principiem, tomēr ievēro spēkā esošās licences.

25.2. CLARIN ERIC nodrošina visu valodas resursu un instrumentu publisku aplūkojamību, izmantojot pamata metadatu aprakstus.

8. NODAĻA

DARBĪBAS ILGUMS, LIKVIDĀCIJA, STRĪDI, DIBINĀŠANAS NOTEIKUMI

26. pants

Darbības ilgums

26.1. CLARIN ERIC darbojas nenoteiktu laiku.

27. pants

Likvidācija

27.1. CLARIN ERIC likvidācijā ievēro lēmumu, ko pieņēmusi Ģenerālā asambleja saskaņā ar 8.2. un 8.8. punktu.

27.2. CLARIN ERIC informē Eiropas Komisiju par tās likvidācijas lēmumu bez nepamatotas kavēšanās un katrā ziņā 10 dienās pēc lēmuma pieņemšanas.

27.3. Atlikušos aktīvus pēc CLARIN ERIC parādu nomaksas sadala starp locekļiem proporcionāli to uzkrātajam gada iemaksām CLARIN ERIC, kas norādītas 2. pielikumā. Saskaņā ar 16.3. punktu atlikušās saistības pēc CLARIN ERIC aktīvu iekļaušanas sadala starp locekļiem proporcionāli to gada iemaksām CLARIN ERIC, kas norādītas 2. pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 347, 11.12.2006., 1.–118. lpp.

⁽²⁾ OV L 77, 23.3.2011., 1.–22. lpp.

27.4. CLARIN ERIC informē Eiropas Komisiju par savu likvidāciju bez nepamatotas kavēšanās un katrā ziņā 10 dienās pēc likvidācijas procedūras pabeigšanas.

27.5. CLARIN ERIC beidz pastāvēt dienā, kad Eiropas Komisija publicē attiecīgu paziņojumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

28. pants

Piemērojamie tiesību akti

28.1. CLARIN ERIC darbību reglamentē šādi tiesību akti tādā prioritātē, kādā tie norādīti:

- (a) Savienības tiesību akti, jo īpaši Regula (EK) Nr. 723/2009;
- (b) jautājumos, uz kuriem neattiecas (vai tikai daļēji attiecas) Savienības tiesību akti, — Nīderlandes tiesību akti;
- (c) šie statūti.

29. pants

Strīdi

29.1. Eiropas Savienības Tiesas piekritībā ir strīdi starp locekļiem saistībā ar CLARIN ERIC, starp locekļiem un CLARIN ERIC, un strīdi, kuros viena no pusēm ir Savienība.

29.2. Strīdos starp CLARIN ERIC un trešām personām ir piemērojami Savienības tiesību akti par piekritību. Gadījumos, uz kuriem neattiecas Savienības tiesību akti, kompetento tiesu šādu strīdu izšķiršanai nosaka Nīderlandes tiesību akti.

30. pants

Statūtu pieejamība

30.1. Statūtu spēkā esošā redakcija vienmēr ir publiski pieejama CLARIN ERIC tīmekļa vietnē un juridiskajā adresē.

31. pants

Dibināšanas noteikumi

31.1. Cik drīz vien iespējams, bet ne vēlāk kā 45 kalendārās dienas pēc tam, kad stājies spēkā Komisijas lēmums izveidot CLARIN ERIC, uzņēmējvalsts sasauca Ģenerālās asamblejas dibināšanas sapulci.

31.2. Uzņēmējvalsts informē dibinātājus par jebkuru īpašu steidzamu tiesisku darbību, kas ir jāveic CLARIN ERIC vārdā pirms dibināšanas sapulces. Ja neviens no dibinātājiem neizvirza iebildumus 5 darba dienās pēc paziņojuma saņemšanas, tiesisko darbību veic persona, kuru uzņēmējvalsts ir pienācīgi pilnvarojusi.

—

1. Pielikums

LOCEKĻU UN NOVĒROTĀJU SARAKSTS

Šajā pielikumā ir uzskaitīti locekļi, novērotāji un struktūras, kas tos pārstāv.

Pēdējoreiz atjaunināts 2010. gada 20. septembrī.

Locekļi

Valsts vai starpvaldību organizācija	Pārstāvošā struktūra
Austrijas Republika	Austrijas Federālā zinātnes un pētniecības ministrija (BMWF)
Bulgārijas Republika	Izglītības, jaunatnes lietu un zinātnes ministrija
Čehijas Republika	Izglītības, jaunatnes lietu un sporta ministrija (MEYS)
Dānijas Karaliste	Dānijas Zinātnes, tehnoloģiju un inovāciju aģentūra (DASTI)
Holandiešu valodas savienība	Ģenerālsēkretārs
Igaunijas Republika	Izglītības un zinātnes ministrija
Vācijas Federatīvā Republika	Vācijas Federālā zinātnes un pētniecības ministrija (BMBF)

- (f) locekļi, kas pievienojas vēlākos gados, maksā indeksēto iemaksu, kas noteikta attiecīgajam gadam;
- (g) novērotāji maksā minimālo indeksēto dalības maksu, kas norādīta turpmāk tabulā;
- (h) individuālas iestādes valstīs, kas nav dalībvalstis, maksā minimālo indeksēto iemaksu, kas norādīta turpmāk tabulā;
- (i) Holandiešu valodas savienības iemaksa ir EUR 28 600, kas noteikta, pamatojoties uz Flandrijas īpatsvaru Savienības iekšzemes kopproduktā (rezultātā iegūtā iemaksa ir EUR 23 600), pieskaitot papildu summu EUR 5 000 kā Holandiešu valodas savienības (kā starptautiskas organizācijas) īpašo iemaksu;
- (j) to struktūru iemaksa, kuras pievienojas gada gaitā, ir proporcionāla atlikušo mēnešu skaitam attiecīgajā gadā, skaitot no pievienošanās mēneša pirmās dienas;
- (k) iemaksas nosaka, pamatojoties uz konkrētās valsts iekšzemes kopproduktu (IKP) 2010. gadā kā procentuālo daļu no Savienības iekšzemes kopprodukta attiecīgajā gadā (pēc Eurostat datiem), saskaņā ar šādu formulu:

Procentuālo daļu no Savienības iekšzemes kopprodukta noapaļo līdz tuvākajam veselajam skaitlim (UZ AUGŠU, ja tas ir mazāks par 5, pārējos gadījumos UZ LEJU) un reizina ar minimālo iemaksu, kas norādīta tabulā:

% no ES IKP	noapaļojot	Iemaksa, EUR
≤ 1	1	11 800
> 1 un ≤ 2	2	23 600
> 2 un ≤ 3	3	35 400
> 3 un ≤ 4	4	47 200
> 4 un ≤ 5	5	59 000
> 5 un ≤ 6	6	70 800
utt.
≥ 16 un < 17	16	188 800
≥ 17	nepiemēro	200 000

To locekļu gada dalības maksu, kuri nav sākotnēji uzņēmušies saistības uz pieciem gadiem, palielina par 25 %, līdz tie uzņemas saistības par atlikušo termiņu. Ja loceklis uzņemas saistības par piecu gadu termiņa atlikušo daļu vai paliek locekļa statusā piecus gadus, tiek veikti pasākumi, lai nodrošinātu, ka attiecīgais loceklis kopumā nesamaksā vairāk nekā parastā dalības maksa, kas noteikta attiecīgajiem pieciem gadiem.

Nākamajā tabulā un tajā iekļautajās kopsummās ir ietverti 33 potenciālie Eiropas locekļi.

Iegūtie skaitļi attiecībā uz locekļiem, kas uzņemas saistības uz pieciem gadiem

(potenciālais) loceklis	% no ES IKP 2010. g.	Pamata iemaksa	ar 2 % gada palielinājumu					summa
			2012.	2013.	2014.	2015.	2016.	2012.–2016.
Islande	0,10	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Kipra	0,10	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Igaunija	0,10	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Malta	0,10	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408

(potenciālais) loceklis	% no ES IKP 2010. g.	Pamata iemaksa	ar 2 % gada palielinājumu					summa
			2012.	2013.	2014.	2015.	2016.	2012.–2016.
Latvija	0,10	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Lietuva	0,20	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Bulgārija	0,30	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Luksemburga	0,30	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Slovēnija	0,30	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Horvātija	0,40	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Slovākija	0,50	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Ungārija	0,80	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Rumānija	1,00	11 800	11 800	12 036	12 277	12 522	12 773	61 408
Čehija	1,20	23 600	23 600	24 072	24 553	25 045	25 545	122 815
Īrija	1,30	23 600	23 600	24 072	24 553	25 045	25 545	122 815
Portugāle	1,40	23 600	23 600	24 072	24 553	25 045	25 545	122 815
Somija	1,50	23 600	23 600	24 072	24 553	25 045	25 545	122 815
Holandiešu valodas savienība/ Flandrija	1,68	28 600	28 600	29 172	29 755	30 351	30 958	148 836
Dānija	1,90	23 600	23 600	24 072	24 553	25 045	25 545	122 815
Grieķija	1,90	23 600	23 600	24 072	24 553	25 045	25 545	122 815
Austrija	2,30	35 400	35 400	36 108	36 830	37 567	38 318	184 223
Norvēģija	2,60	35 400	35 400	36 108	36 830	37 567	38 318	184 223
Beļģija	2,90	35 400	35 400	36 108	36 830	37 567	38 318	184 223
Zviedrija	2,90	35 400	35 400	36 108	36 830	37 567	38 318	184 223
Polija	2,90	35 400	35 400	36 108	36 830	37 567	38 318	184 223
Šveice	3,30	35 400	35 400	36 108	36 830	37 567	38 318	184 223
Turcija	4,70	59 000	59 000	60 180	61 384	62 611	63 863	307 038
Nīderlande	4,80	250 000	250 000	255 000	260 100	265 302	270 608	1 301 010
Spānija	8,70	94 400	94 400	96 288	98 214	100 178	102 182	491 261
Itālija	12,80	141 600	141 600	144 432	147 321	150 267	153 272	736 892
Apvienotā Karaliste	14,00	165 200	165 200	168 504	171 874	175 312	178 818	859 707
Francija	16,10	188 800	188 800	192 576	196 428	200 356	204 363	982 523
Vācija	20,60	200 000	200 000	204 000	208 080	212 242	216 486	1 040 808
KOPĀ		1 635 000	1 635 000	1 667 700	1 701 054	1 735 075	1 769 777	8 508 606